

# نماینده حریک احساس و اینسانی

ترجمه‌ی اقتباسی آرش معیران

STIMULATING THE  
FEELING AND MIND  
OF THE SPECTATOR

Aesthetic Qualities of Movement in Cinema

ویژگی‌های زیبایی‌شناختی حرکت در سینما

## مقدمه

همان طور که دنیای رنگ قلمرو نقاشی، و دنیای صوت قلمرو موسیقی است، دنیای حرکت قلمرو فیلم است. از دامنه‌ی وسیع حرکت در فیلم می‌توان برای کندوکار ظریف‌ترین و پیچیده‌ترین حالات و موقعیات بهره برد. بنابراین، حرکت بعد از تصویرسازی، مهم‌ترین عنصر ساختاری فیلم است.

در زندگی واقعی، حرکت به آعمال و رفتار فیزیکی انسان، حرف زدن، تکان خوردن و جابه‌جایی مکانی یا زمانی گفته می‌شود، اما حرکتی که بر روی پرده‌ی سینما دیده می‌شود با این نوع حرکت (حرکت در واقعیت) متفاوت است. حرکت در سینما تنها جلوه‌ای از حرکت فیزیکی است.

۵ انواع حرکت در سینما  
در یک نگاه کلی، چهار نوع حرکت برای سینما تعریف می شود که عبارت است از:

۱. حرکت افراد و اشیاً جلوی دوربین؛
۲. حرکت دوربین که خود شامل حرکت روی وسیله‌ی نقلیه‌ی متحرک و حرکت روی سه‌پایه‌ی ثابت است؛
۳. حرکتی که با شیوه‌ی نوری (اپتیک) حاصل می شود، مثل تغییر عدسی دوربین از حالت غیروضوح (غیرفوکوس) به حالت وضوح (فوکوس)، با استفاده از منشورهایی که تصویر را از شکل طبیعی خود خارج کرده، آن را تکثیر، تجزیه و یا تکریز می کند و یا استفاده از عدسی زوم که اجازه می دهد ضمن ثابت بودن دوربین، توهمندی کشیدن به موضوع و یا دورشدن از آن حاصل شود.
۴. حرکتی که به گونه‌ای ترکیبی از طریق تدوین پدید می آید و با حذف، اضافه، تغییر و تشید اثرات این حرکت، حسی جدید و بدیع از مفهوم حرکت در سینما می آفریند.

هر یک از انواع نمایش حرکت ارزش و کاربرد خاص خود را دارد. حرکت اشیا و آدم‌هاد برای دوربین ثابت، با تدبیر امکاناتی چون ترکیب بندی (کادریندی) تصویر، صحنه پردازی (میزانس) و سایر عوامل، کارگردان را قادر می سازد تا با تأکید بر گفت و گوها، جلوه‌های صوتی، حرکات و رفتارهای بازیگران و طراحی و جای دهنی آن‌ها، مجموعه‌ی گسترش یافته‌ای از انواع حرکت را پدید آورد، توهمنی از حس حرکت به هنگام تماشای فیلم بیافریند. وقتی بادوربین متحرک از موضوعی که ثابت یا متحرک است فیلم گرفته می شود، بیننده با ناظری خیالی که همان دوربین باشد، همذات پنداری می کند. بنابراین، وقتی این ناظر خیالی برای مشاهده‌ی واقعی که مقابله اتفاق می افتد حرکت کرده، به آن هائزدیک و یا از آن‌ها دور می شود،

هنگامی که قاب‌های ثابت فیلم، که جزئیات و مراحل گوناگون یک رویداد را به ترتیب نشان می دهند، با سرعتی ثابت و یکنواخت از جلوی دستگاه نمایش می گذرد، آن چه از این حرکت پیوسته و لانقطع حاصل می شود توهمنی است که از بازی نور پدید آمده است. این فرآیند معلول توانایی ویژه‌ای در چشم انسان است که تأثیرهای دریافتی را تا وقتی که تأثیر دیگری جایگزین آن نشده، برای مدتی کوتاه حفظ می کند. به این ترتیب، عبور تصاویر ثابت در دستگاه نمایش و جایگزین شدن تدریجی آن‌ها تصوری را در ذهن بیننده پدید می آورد که «حرکت» نامیده می شود. همچنین به این پدیده‌ی فیزیولوژیک در چشم انسان «تدام بصری» گفته می شود.

**باید توجه داشت آن‌چه هنگام تماشای فیلم، به عنوان تغییر ناگهانی زاویه‌ی دید درک و دریافت می شود، در رویدادهای فیلم و یا در موقعیت واقعی کسی که فیلم را تماشا می کند رخ نمی دهد، بلکه در خود فیلم و شیوه‌ی نگریستن به کنش‌ها اتفاق می افتد. به عبارتی، اگرچه این تغییر دید در سیر حوادث فیلم کنش آفرین نیست، اما آفریننده‌ی پدیده‌ای است که آن را «حرکت» می نامیم**

این درهم آمیختگی مدام تصویر، که مراحل و جزئیات گوناگون حرکت را نشان می دهد، برای شیوه‌های بیانی سینما اهمیتی بنیادی دارد. «حرکت» امکان نیرومندی در اختیار فیلم ساز می گذارد تا آن چه را که می بیند و می شنود بیانی مؤثر به مخاطب منتقل کند.

توجه دادن بیننده به حوادثی که در پیش است و یا صرفاً برای جنبش بخشیدن به تصویری که پیش از حد ساکن و ایستا می نماید استفاده می شود، چرخش افقی و عمودی را می توان با عقب انداختن معنا و منظور حرکت دوربین تا آخرین لحظه، به عنوان شگردی برای ایجاد تعلیق و غافل گیری دراماتیک به کار برد.

به طور مثال، در فیلم سایه‌ی یک مشک (۱۹۴۲) [از هیچکاک] صحنه‌ای وجود دارد که در آن دو مرد در تعقیب مرد سومی هستند. مرد فراری وارد محوطه ای شده، از آن خارج می شود، مدتی بعد، تعقیب کنندگان ظاهر شده، می ایستند و مات و مبهوت در جست وجوی طعمه اطراف را می پایند. در این لحظه، دوربین از روی دو مرد «پن» کرده، با حرکت «تیلت» به پشت بام می رسد و مرد فراری را که نگران و مضطرب تعقیب کنندگان را می نگردن شان می دهد.

سومین نوع حرکت، یعنی حرکتی که با تغییرات نوری در عدسی دوربین و قراردادن موضوع در نقطه‌ی وضوح و خارج کردن آن از وضوح تحقق پیدا می شود، این تکنیکی بود که بعداً آنفرد هیچکاک با استادی و مهارتی بی نظیر در فیلم طناب (۱۹۴۸) به کار برد. او با استفاده از تحرک و آزادی نامحدود دوربین، موفق شد حرکتی پیوسته و روان خلق کند. در این فیلم هشتاد دقیقه‌ای، که سراسر آن در واقع شامل یک نما است، حرکت تراولینگ دوربین، بدون هیچ گونه برش و یا هر نوع تمهید متدائل انتقالی از یک نما به نما دیگر، پیوسته جریان دارد.

بدون تغییر مکان دوربین نیز امکان حرکت وجود دارد. کلگی متجرک سه پایه‌ی دوربین این امکان را به وجود می آورد که دوربین با حرکتی افقی حول یک محور ثابت به چپ و راست بگردد و به اصطلاح «پن» [چرخش افقی آنکه و یا به صورت عمودی به بالا یا پایین نظر افکنده، به قولی «تیلت» [چرخش عمودی آنکه عمولاً از چرخش افقی و عمودی برای توصیف و معرفی مکان یا فضای داستان در ابتدای سکانس، یا

بیننده نیز خود را شریک رخدادهای روی پرده حس می کند و با آدم‌ها و شخصیت‌های آن‌ها همدردی می نماید. چنین پویایی و جنسیتی، به لحاظ توانایی آن برای ایجاد حس بی واسطگی و مشارکت فیزیکی و روانی با عناصر روی پرده، ارزش و اهمیت بسزایی دارد.

بانگاهی کلی به سیر پیشرفت سینما، در می‌یابیم فیلم سازان دهه‌ی ۱۹۲۰ آلمان نخستین کسانی بودند که از تکنیک دوربین متجرک استفاده کردند. فردیک ویلهلم مورناثو در فیلم آخرین خنده (۱۹۲۵) دوربین را همچون موجودی زنده به کار می گیرد که در یک نمای متجرک (تراولینگ) ۲ طولانی، با آسانسور پایین می آید، راهروها را پشت سر می گذارد، از درهایی که باز و بسته می شود می گذرد، خیابان‌ها را طی می کند، دور اتاق‌ها می چرخد و از پنجه‌ها می گذرد. به این ترتیب، بیننده به بطن فعالیت‌های شخصیت دریان فیلم رسخ کرده، و از نوعی مشارکت مؤثر، همندات پنداشی عاطفی و عجین شدگی با ماجراهای داستان برخوردار می شود. این تکنیکی بود که بعداً آنفرد هیچکاک با استادی و مهارتی بی نظیر در فیلم طناب (۱۹۴۸) به کار برد. او با استفاده از تحرک و آزادی نامحدود دوربین، موفق شد حرکتی پیوسته و روان خلق کند. در این فیلم هشتاد دقیقه‌ای، که سراسر آن در واقع شامل یک نما است، حرکت تراولینگ دوربین، بدون هیچ گونه برش و یا هر نوع تمهید متدائل انتقالی از یک نما به نما دیگر، پیوسته جریان دارد.

بدون تغییر مکان دوربین نیز امکان حرکت وجود دارد. کلگی متجرک سه پایه‌ی دوربین این امکان را به وجود می آورد که دوربین با حرکتی افقی حول یک محور ثابت به چپ و راست بگردد و به اصطلاح «پن» [چرخش افقی آنکه و یا به صورت عمودی به بالا یا پایین نظر افکنده، به قولی «تیلت» [چرخش عمودی آنکه عمولاً از چرخش افقی و عمودی برای توصیف و معرفی مکان یا فضای داستان در ابتدای سکانس، یا

ماشین خامه‌گیری تجمع کرده‌اند تا نحوه‌ی عملکرد خودکار دستگاه را در انجام کاری که آن‌ها همیشه با دست انجام می‌دادند از نزدیک شاهد باشند. برای نشان دادن بیگانگی روستاییان با این دستگاه، آیزنشتاین ابتدا آن را خارج از وضوح نشان می‌دهد، به طوری که فقط هاله‌ای از انعکاس نقاط روشن روی بدنه‌ی فلزی دستگاه دیده می‌شود. سپس وقتی به تدریج دستگاه شروع به کار می‌کند، تصویر به تدریج واضح می‌شود، به گونه‌ای که به نظر می‌رسد آگاهی روستاییان از



برگفته از کتاب جان فریمن (۲۰۰۱)، ص ۱۹۸

مثال، در فیلم *عشق شیرین*، تلغیت است (۱۹۶۷) از هربرت دانسکا، نمای زوم با کارکردی دراماتیک، دو رویدادی را که ظاهرآبی ارتباط به نظر می‌رسند، در اوج یک رویارویی به یکدیگر پیوند می‌زنند: از یک طرف، یک اجرای دسته جمعی از افراد پیاده که بالباس‌های پرزرق و برق در روز عید پاک مشغول نمایش‌اندو از سوی دیگر، درگیری خصوصی دو بازیگر آشفته‌ی سفیدپوست و سیاه‌پوست که نسبت به احساسات مردم بی‌تفاوت هستند؛ دوربین با یک زوم به عقب (زوم‌بک) از آن‌ها، جمعیتی را که آن دو را در میان گرفته‌اند نشان می‌دهد.

ایجاد حرکت از طریق تدوین، چهارمین نوع حرکت، دشوارترین، ظرفیت‌ترین و تحیین‌انگیزترین پدیده‌ی حرکتی در سینما است، زیرا تها از ارتباط ارگانیک و مضمونی میان عناصر دیداری و شنیداری ناماها حاصل می‌شود. برای کارگردانان سینمای صامت، این شیوه غنی‌ترین تمهدی بود که رسانه‌ی سینما در اختیار آن‌ها می‌گذاشت. در این نوع حرکت، ناماها چنان در کنار هم قرار می‌گیرند تا با عرضه‌ی طرح و ترتیب و طولی خاص در فیلم، توجه بیننده را به فرآیند دیداری و شنیداری مطلوب هدایت کنند. به این ترتیب، این حرکت می‌تواند از صحنه‌پردازی یک نما گرفته تا حرکت آدم‌ها و سایر موضوع، حرکت دوربین، حرکات نوری و یا از هر نوع ترکیبی از آن‌ها که ناماها را به لحاظ صوتی و بصری به هم پیوند زند ناشی شود. هریک از ناماها با حرکت تلویحی یا واقعی خود از یک سو، و حرکتی که با استفاده از تدوین و تلفیق ناماها در هم ناشی می‌شود از سوی دیگر، چشم و گوش بیننده را به ناماهای بعدی یا قبلی ارجاع می‌دهد.

این احساس می‌تواند از طریق ایما و اشاره‌ی شخصیت‌ها و یا ایجاد وقfe‌ها و تداوم گفت و گو و یا از صدای‌انیز حاصل شود. برش تطبیقی<sup>۳</sup> بر روی حرکت کشیده شدن صدا بر روی تصویر دیگر، تکرار ناماها

دستگاه به تدریج بیشتر می‌شود و سرانجام با پذیرش مشتاقانه و رضایتمندانه‌ی اهالی، تصویر به حداقل وضوح و شفافیت بصری می‌رسد

با انجام تغییراتی در عدسی دوربین و نصب منشورهای ویژه‌ای در جلوی آن، می‌توان تصویر را تکثیر یا تجزیه کرد. همین‌طور، با جایه‌جا کردن عدسی، لرزاندن، تکان دادن، چرخاندن و یا ایجاد وضعیت‌های گوناگون در آن، می‌توان به اشکال مختلفی از حرکت در نمای فیلم دست یافت. نمونه‌های قابل توجهی از کاربرد چنین تمهداتی را می‌توان در فیلم *لوط در سودوم* (۱۹۳۳) یافت. در این فیلم، از انواع منشورهای تغییر شکل دهنده با ترکیبی از شیوه‌های نورپردازی متحرک و نوردهی چندمرتبه‌ای استفاده شده است تا کیفیتی خاص در تصاویر واقع‌گرای فیلم پدید آید.

### با گسترش فن

فیلم نامه نویسی، پدیده‌ی حرکت در سینما اشکال متعددی به خود گرفت: حرکت تلویحی نهفته‌ی زاویه‌ی دید از یک شخصیت به شخصیت دیگر و بالآخره حرکت از یک محل به محلی دیگر

یکی از تجهیزاتی که امکان ایجاد حرکت در درون یک‌نما را به وجود می‌آورد عدسی زوم است. به کمک این عدسی می‌توان با تغییر اندازه‌ی موضوع از نمای نزدیک (کلوزاپ) تا نمای دور (لانگ شات) و بر عکس، در تصویر ثابت و ایستای دوربین حسی از حرکت را پدید آورده. استفاده‌ی مناسب از عدسی زوم می‌تواند برای تغییر مرکز توجه، تأکید و انتقال حس تعقیب موضوع توسط دوربین بسیار کارآمد باشد. همین‌طور، می‌توان با تأخیر در ارائه‌ی دیدنی ترین بخش تصویر تازمانی که حرکت زوم به انتهان‌سیده، حسی از تکامل در انتقال معنا و مفهوم را آفرید. به طور

شکل و سبک می بخشد.  
 ریتم و حرکتی که از تدوین حاصل می شود، در درخشان ترین شکلش، در زمان پوتمکین (۱۹۲۵) اثر آیزنشتاین دیده می شود. آیزنشتاین در کتاب یادداشت های یک کارگردان سینما (۱۹۵۸)، فصل پلکان اودسای در این فیلم را با دیدگاهی فرم گرایانه (صورت گرایانه) و سه بعدی مورد تجزیه و تحلیل قرار می دهد. این صحنه با دور رویداد متضاد شروع می شود: رویداد اول جمعیتی را که روی پله های بندرگاه جمع شده اند و برای ملوانان رزمی پوتمکین ابراز احساسات می کنند نشان می دهد، و رویداد دوم دسته ای از سربازان قزاق را که با تفنگ های سرنیزه دار آمده ای حمله ایستاده اند به تصویر می کشد. آیزنشتاین می نویسد:

ابتدا چند نمای نزدیک از آدم هایی

حرکتی، همانندی و تضاد اشیا و عناصر ترکیب بندی تصویر مثل اندازه، شکل، سایه روشن، خط، سطح، حجم، رنگ و زاویه‌ی دید دوربین و در یک کلام، هرچیز دیداری، شنیداری یا نمادینی که بتواند انگیزه‌ی جایه جایی موضوع را از یک نمایه نمای دیگر فراهم کند و بیننده را به سوی توالی پویایی از نمایه هدایت نماید می تواند این حرکت را به وجود آورد. حرکتی که از چنین تغییر و تحولاتی ناشی می شود اگر با طول زمانی نمایها و تداوم ضرب آهنگ یا نتی آنها تأکید گردد، تنش های گوناگونی پدید می آورد و پویایی خاصی را ایجاد می کند که در نهایت ریتم کلی فیلم را شکل می دهد. از آن جا که سینما یک هنر سه بعدی (پلاستیک) محسوب می شود، بنابراین نظم و جنبه های ریتمی آن، که معلول ترکیب حرکات گوناگون است، بالاضافه شدن لحن طبیعی و عاطفی، به فیلم سرزندگی،



رزم ناو یوتمنکین، سرگنی آیزنشتاین، ۱۹۲۵.

داریم که با عجله و هراسان می‌گریزند و سپس نماهای دور از همان صحنه. بعد نمای از حرکت موزون پای سربازان که با نظم و ترتیب خاصی از پله‌ها پایین می‌آیند. در این لحظه، ضرب آهنگ افزایش می‌یابد و ریتم تندتر می‌شود. وقتی حرکت جمعیت به سمت پایین پله‌ها اوج می‌گیرد، ناگهان حرکتی مخالف جهت حرکت قبلی آغاز می‌شود. حال به جای هجوم سراسیمه‌ی جمعیت به پایین، مادر تنهایی دیده می‌شود که فرزند کشته شده‌اش را روی دست گرفته و با ابهت و وقار خاصی از پله‌ها بالا می‌رود. جمعیت به حرکت سراسیمه‌ی خود به پایین همچنان ادامه می‌دهد، در حالی که همزمان انسانی تهامت مخالف جهت آنان به بالا حرکت می‌کند. ریتم تندتر می‌شود و ضرب آهنگ شدت می‌یابد. نمای جمعیت در حال فرار ناگهان به نمای کالسکه‌ی بچه که به طور مقطعی از پله‌ها پایین می‌رود پیوند زده می‌شود....

در این شرایط، تنها با ضرب آهنگ‌های گوناگون سروکار نداریم چراکه پرشی در نحوه‌ی بازنمایی پدیدار شده است؛ پرشی از نوع انتزاعی به نوع فیزیکی؛ پرشی روبه پایین به شکلی دیگر که در واقع وجهی دیگر از حرکت روبه پایین است. حال نماهای نزدیک به نمای دور تبدیل می‌شوند. حرکت سراسیمه‌ی جمعیت جای خود را به حرکت منظم نظامی‌ها می‌دهد. یکی از جنبه‌های حرکتی (فرار مردم هراسان روبه پله‌ها که با زمین خوردن و لگدمال شدن همراه است) جای خود را به جنبه‌ی

دیگری از حرکت می‌دهد که همان چرخ‌های کالسکه‌ی متاخرک بچه است. در این وضعیت، به جای شلیک تفنگ‌ها، شلیک یک توب در کشتن نشان داده می‌شود. بدین ترتیب، در هر لحظه از فیلم یک نوع از حرکت به نوع دیگر و یک کیفیت به کیفیت دیگر تبدیل می‌شود تا زمانی که این تغییر و تبدیل‌ها در نهایت نه تنها بر یک رویداد مجزا، بلکه بر کل ساختار فیلم تأثیر می‌گذارد...

با این روند، حرکت مداوم و خشن قرافق‌ها، حرکت نابهنجار و مهارناپذیر مردم و حرکت منقطع و نزولی کالسکه‌ی بچه، در تمامیتی پیچیده از عناصر متاخرک، چنان انسجامی پدید می‌آورند که زمان بندی دقیق‌شان تنفس و عواطف بیننده را به تدریج از یک سطح هیجانی به سطح بالاتر تحریک می‌کند.

### دوربین سینما با تغییر زاویه‌ی دید، مانند یک بیننده‌ی اپرا که با دوربین مخصوص توجهش را یک لحظه‌روی یک شخصیت و لحظه‌ای بعد روبی شخصیت دیگر متمرکز می‌کند، با هدف حرکت میان دو نما، از یک تصویر به تصویر دیگر می‌پرد

امروزه، بسیاری از کارگردانان جوان این نظام زیبایی‌شناختی را با تأثیرهای گوناگون آن پذیرفته و مورد استفاده قرار داده‌اند، به طوری که در قالب‌های سینمایی جدید، تجربه‌های فراوانی درباره‌ی مفهوم ساختاری حرکت دیده می‌شود که غالباً موضوع اصلی را به طور کامل تحت پوشش تأثیرهای زیبایی‌شناختی سینما قرار می‌دهند. گسترده‌گی و گونه‌گونی این تمهدات، به علاوه‌ی تهور، نوآوری و خلاقیت

یکی از دروازه‌ها می‌روند، نشان می‌دهد. فیلم بردار با تغییر دادن محل دوربین، در واقع جای تماشاگر را تغییر می‌دهد. وقتی فیلم به نمایش گذاشته می‌شود، بلا فاصله بعد از نمای دور، نمای نزدیک‌تر را می‌بینیم. همچنان که بازی ادامه می‌یابد، زاویه‌ی دید تماشاگر ناگهان عوض می‌شود و وقتی یکی از بازیکنان توب را می‌گیرد و به سرعت به طرف انتهای میدان می‌رود، زاویه‌ی دید دوربین بازتر می‌شود تا فضای عمومی بازی و موقعیت بازیکنان نسبت به دروازه‌ها تشخیص داده شود.

هدف از این توضیح آن بود که بگوییم نزدیک‌تر شدن دوربین به رویداد، آن هم در طول مدتی که رویداد در جریان است، بدون این که وقته‌ی آشکاری در جریان پیوسته و متداوم نمایش ایجاد کند، نحسین تحول تکنیکی مهمی بود که باعث شد سینما به تجربه‌ی بصری نوین و بی نظری بدل شود. با پیدایش این تمهید، رابطه‌ی همیشگی و تکراری بیننده با دنیای روی پرده، به یک باره فرو ریخت و ارتباط تازه‌ای پدید آمد. در وضعیت جدید، بیننده می‌توانست رویدادهای دنیای فیلم را از فاصله‌ی نزدیک تر و یا دورتری بینند و با ماجراها هم حسی بیشتری کند.

باید توجه داشت آن‌چه هنگام تماشای فیلم، به عنوان تغییر ناگهانی زاویه‌ی دید درک و دریافت می‌شود، در رویدادهای فیلم و یا در موقعیت واقعی کسی که فیلم را تماشا می‌کند رخ نمی‌دهد، بلکه در خود فیلم و شیوه‌ی نگریستن به کنش‌ها اتفاق می‌افتد. به عبارتی، اگرچه این تغییر دید در سیر حوادث فیلم کنش آفرین نیست، اما آفریننده‌ی پدیده‌ای است که آن را «حرکت» می‌نامیم.

با گسترش فن فیلم‌نامه‌نویسی، پدیده‌ی حرکت در سینما اشکال متعددی به خود گرفت؛ حرکت تلویحی نهفته‌ی زاویه‌ی دید از یک شخصیت به شخصیت دیگر و بالاخره حرکت از یک محل به محلی دیگر. بدون تردید، جانبداخترن قراردادهایی که تماشاگر

فیلم‌سازان با استعداد گواه این مدعای است که حرکت در سینما به خودی خود آن چنان رشد و نمو یافته که می‌تواند به عنوان یک پدیده‌ی زیبایی شناسانه مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد.

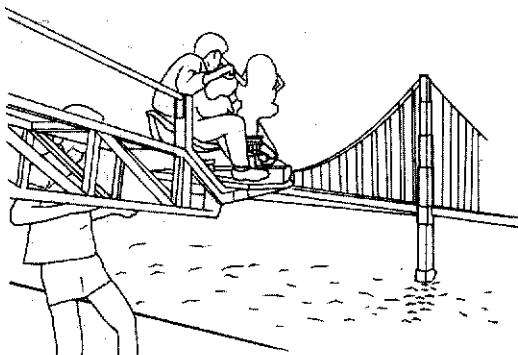
**۵ حرکت در نتیجه‌ی انتقال زاویه‌ی دید**  
به جز سینما، ویژگی همه‌ی شکل‌های نمایشی اعم از تئاتر، سیرک، مسابقه‌های ورزشی وغیره این است که بیننده در یک موقعیت ثابت و در فاصله‌ای معین از حواشی که نظاره می‌کند، باقی می‌ماند. تماشاگر مسابقه‌ی فوتبال در حالی که فاصله‌اش با دروازه‌ها ثابت است، حرکات بازیکنان دو تیم را نسبت به دروازه‌های حریف دنبال می‌کند. در چنین وضعیتی، این تنها بازیکنان اند که حرکت می‌کنند و تماشاگر با گرداندن سر، حرکات آن‌ها را بی می‌گیرد. البته قوه‌ی عقلانی تماشاگر هم در این حرکت فعال است چرا که داشم می‌کوشد فاصله‌ی بازیکنان مورد علاقه‌اش را از دروازه‌ی حریف تخمین بزند. زیرا این فاصله برای ارزش دارد و کم شدن آن او را به هیجان می‌آورد.

در این وضعیت، اگر یک فیلم بردار خبری حضور داشته باشد، به احتمال قوی این بازی را اول از جایی بالاتر از میدان بازی و در نمایی عمومی که هر دو دروازه دیده شود، فیلم برداری می‌کند. در بخش‌هایی از بازی وقتی دو تیم در طول زمین می‌دوند، تنها این نمای عمومی می‌تواند حس و حال و کلیت بازی را به بیننده منتقل کند. اما از چنین فاصله‌ی دوری، بازیکنان آن قدر کوچک دیده می‌شوند که جزئیات بازی آن‌ها را نمی‌توان تشخیص داد. به همین دلیل پس از مدت کوتاهی، فیلم بردار یا نزدیک‌تر می‌رود یا عدسی دوربینش را عوض می‌کند تا بتواند جزئیات بیشتری از بازی را ببیند. اما در این صورت تنها نیمی از زمین بازی دیده می‌شود. این نمای بهتری است چرا که تقریباً همه‌ی بازیکنان را وقتی که در یک نیمه‌ی زمین جمع شده‌اند و به طرف

دوباره به بازی فوتبال بر می‌گردیم و فرض می‌کنیم که فیلم‌بردار در موقعیتی نزدیک‌تر به بازی قرار دارد و عدسی دوربین او تهانی‌می‌از زمین را نشان می‌دهد. اواز درون چشمی دوربین می‌بیند که یکی از بازیگران با توب به طرف دروازه‌ی مقابل می‌دود. بنابراین، دوربین رامی چرخاند و بازیگن دونده را دنبال می‌کند؛ یعنی درست همان کاری که هر بیننده برای تماشای بازی به طور ناخودآگاه انجام می‌دهد. در این جا، به جای پرش ناگهانی زاویه‌ی دید به نقطه‌ای که از آن جای بهتر می‌توان حوادث را دنبال کرد، حرکتی را داریم که همگام و هماهنگ با رویداد صورت می‌گیرد. این حرکت، یعنی حرکتی که با رخدادهای جلوی دوربین به طور همزمان و هماهنگ انجام می‌شود، نه در خود فیلم بلکه در سازوکار دیداری چشم، که حال دوربین نماینده‌ی آن است، رخ می‌دهد.

**به کارگیری دوربین متحرک  
با چنین ویژگی‌ها و خصلت‌هایی  
منجر به خلق شخصیت کاملی  
می‌شود که هر چند به چشم  
تماشاگر نمی‌آید، ولی واقعی و  
ملموس است و به اندازه‌ی راوی  
حقیقی ماجرا، یعنی نویسنده یا  
کارگردان از ویژگی‌های شخصی  
برخوردار است. با چنین بینشی  
از کاربرد دوربین فیلم‌برداری،  
کارگردان می‌تواند درست همانند  
یک نویسنده سبک شخصی  
خاص خود را داشته باشد**

با پیشرفت تکنیکی سینما، حرکت دوربین نیز کاربردهای ماهرانه‌تری پیدا کرده است. با قراردادن دوربین روی وسیله‌ی چرخدار، می‌توان



بتواند این تغییرهای ناکهانی در زاویه‌ی دید را پیدا کند. دشوار نبود؛ زیرا اولاً این قراردادها از حسی عمیق تراز ویژگی‌های سینمایی حرکت مایه می‌گرفتند و ثانیاً شباهت قابل‌لحظه‌ای با عملکرد تخیل بیننده داشتند. انگیزه‌ی وجودی چنین حرکت‌هایی در ساختار فیلم چیزی است که بسیار با آن‌چه چشم در رویارویی با یک صحنه یا موقعیت انجام می‌دهد شبیه است. همان طور که چشم آدمی هنگام تماشای یک رویداد، دیدنی ترین اتفاق و یا مهم‌ترین و توجه‌برانگیزترین بخش را انتخاب می‌کند و بقیه‌ی عناصری را که در همان لحظه حضور دارند ناخودآگاه حذف می‌کند، دوربین سینمایی نیز مطابق ماهیت حرکتی خود چنین رفتاری را بروز می‌دهد. اگر کمی دقت کنیم، خواهیم دید که ذهن نیز هنگام خواندن یک داستان، ناخودآگاه و خودکار، همین عمل را انجام می‌دهد. در یک آن، کارهای یک شخصیت را مطابق توصیفات نویسنده برای خود تصویر می‌کند و در یک آن دیگر، کارهای شخصیت دیگر را از نظر می‌گذراند؛ در یک لحظه، حوادثی را که در یک مکان روی می‌دهد مجسم می‌کند و در لحظه‌ای دیگر، حوادث مکانی دیگر را؛ زمانی ناظر چشم اندازهای وسیع است و زمانی دیگر ناظر جزئیات. بنابراین، توانایی حرکت در سینما عامل تحقق آمال و آرزوهای وجود آدمی است که بیش تراز زندگی واقعی و دیگر شکل‌های نمایشی، می‌تواند به آن‌چه در برابر دیدگانش می‌گذرد نزدیک‌تر شود و واضح تر و دقیق تر بینند.

حضور در صحنه انجام می داد، آن چنان که بسیاری از نماهای «افقی» چنین انگیزه ای را در خود دارند.

۲. القای این توهمند در بیننده که خودش در حرکت دوربین سهیم است. وقتی فردی راه می رود، ناخواسته حس می کند به چشم اندازی ثابت در یک مکان معین نزدیک می شود. به طور مثال، وقتی به درختی نزدیک می شویم، اگرچه باور داریم که در حال نزدیک شدن به آن هستیم و جایگاه او ثابت است، اما احساس می کنیم اندازه و نسبت آن با سایر اشیائی که در مقابل ما وجود دارد، دائم دگرگون می شود؛ به طوری که با نزدیک شدن به درخت، به نظر می رسد لحظه به لحظه بلندتر می شود. همین طور است وقتی سواربر وسیله‌ی نقلیه‌ای می شویم که حرکتش مستلزم هیچ گونه فعالیت فیزیکی از جانب ما نیست. در این حالت، حرکت رانه به خود نسبت می دهیم نه به

شخصیت‌های فیلم را دنبال کرد یا از رویه رو با آنها حرکت کرد. همچنین می توان با نصب دوربین روی جرآثقال (کرین)، از بالا به رویدادها نگریست. دوربین می تواند از یک جزء عقب بکشد و به یک کل بررسد و یا بر عکس از یک نمای باز شروع کند و به نمای نزدیک یکی از شخصیت‌هایی که از صحنه گزینش شده برسد. در هریک از این وضعیت‌ها، باید توجه داشت که سرعت حرکت دوربین، به لحاظ تأثیر احساسی، از حرکتی که حاصل تعویض ناگهانی زاویه‌ی دید است، همواره کندر است زیرا سرعت آن تابع سرعت حرکت چشم یا سرعت موضوع متحرکی است که چشم آن را دنبال می کند.

در یک نگاه کلی، انگیزه‌ی حرکت دوربین می تواند دو عامل باشد:

۱. تقلید از حرکتی که چشم آدمی در صورت



## ۵. گزینش شیوه

برای فیلم برداری از شخصیت یا موضوعی که در حال حرکت است، باید تصمیم گرفت که کدام شیوه مهم تر است:

۱. ایجاد حسی که با حرکت پدید می‌آید؛
  ۲. ایجاد حسی از نزدیکی که با قرارگرفتن در نقطه‌ی دید شخصیت حاصل می‌شود.
- بدیهی است اگر دوربین همراه شخصیت متوجه حرکت کند، حرکتی دیده نمی‌شود زیرا همان طور که گفتیم، شخص مورد نظر وسط قاب ثابت می‌ماند و پس زمینه از جلوی چشم انداز می‌گذرد.
- همان طور که می‌دانیم دوربین فیلم برداری چشم سینماست؛ وسیله‌ای است مانند میکروسکوپ، تلسکوپ یا دوربین صحرائی که توانایی‌های چشم آدمی را افزایش می‌دهد. دوربین، چشمی است که به شیوه‌ای خاص و برای تحقق اهدافی خاص عمل می‌کند. اما به راستی دوربین فیلم برداری چشم چه کسی است؟ و چگونه باید آن را به کار برد؟

پاسخ سؤال دوم به پاسخ سؤال اول بستگی دارد. از آن جا که عموماً تصاویری که با دوربین ضبط و ثبت می‌شود توسط بیننده دیده می‌شود، معمولاً دوربین را عاملی برای گسترش چشم بیننده تلقی می‌کنند. دوربین چیزی را می‌بیند که تماشاگر در صورت حضور در صحنه می‌توانست ببیند. دوربین مثل فیلم خبری لحظاتی را گزارش می‌دهد که در یک قالب روایی یادراماتیک، میل یا نیاز ناخودآگاه تماشاگر را برای دیدن مکان‌ها، آدم‌ها، چهره‌ها و رفتارهایشان ارضامی کند. دوربین سینما با تغییر زاویه‌ی دید، مانند یک بیننده‌ی اپراکه با دوربین مخصوص توجهش را یک لحظه روی یک شخصیت و لحظه‌ای بعد روی شخصیت دیگر متغیر کر می‌کند، با هدف حرکت میان دونما، از یک تصویر به تصویر دیگر می‌پردازد. به محض این که جداییست یک مکان و آدم‌هایش به انتهایی رسید، دوربین بلا فاصله به سراغ آدم‌های دیگر در مکانی

وسیله‌ی نقلیه‌ای که سوارش هستیم، بلکه آن را به اشیا پیرامونمان نسبت می‌دهیم و مثلاً می‌گوییم: «مناظر چه باسرعت از کنارمان می‌گذرند!» هریک از این دو حالت مشابه و قطبی است که دوربین هنگام فیلم برداری از یک حادثه، با آن حرکت می‌کند. در این وضعیت، اگرچه شخصیت یا شیء متوجه در قاب حفظ می‌شود و در عمل جای آن‌ها روی پرده ثابت است، ولی پس زمینه حرکت دارد و سیلان دارد. مناظر و ساختمان‌ها به سرعت می‌گذرند و از آن‌جا که بیننده با شخصیت در حال حرکت همذات پندراری می‌کند، ارتباطش با پس زمینه دائم در تغییر است، در حالی که خودش در واقع حرکتی ندارد.



شخصیت‌ها، منش و خلق و خوی آن‌ها شریک شده، در موضع روایتی یک دانای کل، که حضوری همه جانبه و همه‌گیر دارد، قادر می‌شود برای بیان داستانش فقط آن‌چه را که خود می‌خواهد ببیند و در هر کجا که خود بر می‌گزیند ناظر و حاضر باشد. او می‌تواند گزینش کند و تنها لحظاتی را تصویر کند که مجموعشان در ترکیبی تداومی از زمان، مکان و روابط علت و معلولی، ماجراهای فیلم را پیش برد. متقابلاً این توانایی را نیز دارد که هر چیزی را که در زندگی شخصیت‌های داستان، ارزش و اهمیت نمایشی ندارد حذف کند. به کارگری دوربین متحرک با چنین ویژگی‌ها و خصلت‌های منجر به خلق شخصیت کاملی می‌شود که هر چند به چشم، تماساگر نمی‌آید، ولی واقعی و ملموس است و به اندازه‌ی راوی حقیقی ماجرا، یعنی نویسنده یا کارگردان از ویژگی‌های شخصی برخوردار است. با چنین بینشی از کاربرد دوربین فیلمبرداری، کارگردان می‌تواند درست همانند یک نویسنده سبک شخصی خاص خود را داشته باشد.

**۵ دوربین عینی و دوربین ذهنی**  
کوشش‌های نیز به عمل آمده تا با قراردادن دوربین در جایگاه دید یکی از شخصیت‌های داستان، مثلاً راوی اول شخص، شخصیت ذهنی تری به آن بیخشند. در این صورت، دوربین تبدیل به چشم یکی از شخصیت‌های می‌شود که در رویدادهای فیلم نقش مؤثری دارد. وقتی دوربین متحرک دیدگاه عینی یا ایزکیویر اکثار می‌گذارد و در جایگاه ذهنی یا سوپرکیو قرار می‌گیرد، بیننده راحت‌تر و بی‌واسطه‌تر با شخصیتی که ماجراهای از دید او نشان داده می‌شود همذات پنداری می‌کند و آن‌چه را از نحوه‌ی فیلم‌برداری می‌بیند در حکم واکنش‌های می‌پندارد که آن شخصیت نسبت به ماجراهی که در جریان است از خود بروز داده است. وقتی دوربین تاب می‌خورد، می‌لرزد، می‌چرخد، تار می‌شود، زوم می‌کند و یارفтар

دیگر می‌رود تا از اوضاع آن‌ها مطلع شود. دوربین می‌تواند با یکی از شخصیت‌ها در اتومبیل یا هواپیما همراه شود و یا بازیردیابی به زیر آب رود؛ می‌تواند با عاشق و معشوق گردش کند و به خصوصی ترین گفتارهایشان گوش بسپارد و حتی با مجرم تا کنار چوبه‌ی دار همراه شود.

**تکنیک دوربین ذهنی، مثل هر تکنیک فنا سینمایی، گاهی کاربردی سردىستی و غیره شمندانه در فیلم‌ها پیدا می‌کند. ظاهر به هنرنمایی و جلوه‌گری در استفاده از این تمہید نه فقط باعث کیج‌شدن تماساگر می‌شود، بلکه ارزش و اهمیت دراماتیک موضوع را می‌کاهد و باعث اختلال در درک و دریافت آن می‌گردد**

اما باید فراموش کرد که اگر دوربین فیلم‌برداری را به عنوان چشم بیننده یا وسیله‌ای برای گسترش توانایی آن به کار بگیریم، باید آن را زیک نظر محدود کنیم و آن رعایت یک زاویه‌ی دید قابل قبول و انسانی برای تمام شرایط است؛ زاویه‌ی دیدی که متناسب با جایگاه و موقعیت بیننده در سالن سینما بوده، و در تطابق کامل با جایگاه پرده‌ی سینما که تصاویر را به معرض دید بیننده می‌گذارد باشد. با این تذکر، بدینهی است که زاویه‌های دید نامعمول که به دلیل جایگاه خاص دوربین موقعیت کیج و مبهم پدید می‌آورند چندان در نظر بیننده جانمی‌افتد.

ولی اگر دوربین رانه به جای چشم بیننده، بلکه به عنوان چشم راوی داستان فرض کنیم، این اجازه را داریم تا آن را با آزادی بیش تری به حرکت درآوریم. در این صورت، دوربین مثل چشم یک رمان‌نویس با

صدایی خارج از قاب به شدت اورامی ترساند و او بی می برد که کسی در خانه است. در این لحظه، دوربین در جایگاه دید ذهنی قاتل، زن را نشان می دهد که هراسان متوجه دوربین شده، به طرف آن می چرخد و مستقیماً به عدسی نگاه می کند. سپس آرام آرام عقب می رود و دوربین با حرکتی مشابه به طرف او حرکت می کند و او را در گوشه ای به دام می اندازد. زن، وحشت زده، کنار دیوار در خود جمع می شود و دوربین آهسته و آرام به او نزدیک و نزدیک تر می شود تا این که به نمای بسیار درشتی از چهره ای آشفته ای زن می رسد. در این لحظه، تصویر تاریک (فیدآوت) می شود و با افزایش تدریجی سیاهی، دوربین متحرک می آن که حتی یک بار چهره ای قاتل را نشان دهد، تماشاگر را چنان تحت احاطه ای خود می گیرد که عالم احساس بی نظیر و تکان دهنده شرکت در یک قتل را تجزیه می کند.

### این واقعیت که

**شخصیت هایی که مخاطب  
دوربین واقع می شوند باید  
مستقیماً به عدسی دوربین نگاه  
کنند تا حدودی رابطه ای تخیلی و  
پرتأثیر بیننده را با دنیای  
داستانی فیلم برهم زده، او را  
متوجه ماهیت مکانیکی و فنی  
صنعت فیلم می کند. این امر حتی  
در برخی مواقع برهم زننده ای  
حس همذات پنداری نیز هست**

تکنیک دوربین ذهنی، مثل هر تکنیک ناب سینمایی، گاهی کاربردی سردستی و غیرهوشمندانه در فیلم ها پیدامی کند. تظاهر به هنرنمایی و جلوه گری در استفاده از این تمیید نه فقط باعث گیج شدن تماشاگر می شود، بلکه ارزش و اهمیت دراماتیک موضوع را

و حرکات خاصی از خود نشان می دهد، دیدگاه ذهنی شخصیت را، که نشان دهنده ای وضعیت جسمانی و عاطفی اوست، به مخاطب منتقل می کند؛ حالاتی چون سرگیجه، ضعف بدنی، مستی، ترس و یا هر احساس دیگری که بر شخصیت حاکم شود.

تکنیک دوربین ذهنی به خودی خود یک تمهد بدیع نیست، زیرا حتی زمانی که سینما دوران آغازینش را طی می کرد، امکان استفاده از نمایهای ذهنی فراهم بود. از آن جایی که عموماً تکنیک های سینمایی از شیوه های معمول و آشکار تمییدات بصری فراتر رفته است، دوربین ذهنی نیز در اکثر فیلم ها، به ویژه فیلم های هالیوودی، کاربردهایی ظریف و ماهرانه ای پیدا کرده تا تماشاگر به سادگی خود را در نقش یکی از شخصیت های فیلم احساس کرده، با آن ها همذات پنداری کند. این تمییدی است پویا و کارآمد که تأثیرهای روانی اش بر تماشاگر صریع و بی واسطه است. به همین دلیل، تجربه ای شرکت و همراهی ناخودآگاه بیننده با اتفاقاتی که روی پرده رخ می دهد دلذیتر می نماید.

نمونه ای شاخصی از کاربرد دوربین ذهنی را می توان در فیلم **واریته** (۱۹۲۵) ساخته ای دوپون یافت. در این فیلم، دوربین در جایگاه درونی بندبازی قرار می گیرد که به لحاظ عاطفی در وضعیت نابسامانی به سر می برد. دوربین روی تابی در ارتفاع زیاد قرار می گیرد و به عقب و جلو تاب می خورد و به این ترتیب تماشاگر از دید دریچه ای دوربین چیزی را تجربه می کند که بندباز در ارتفاع زیاد می بیند و حس می کند. در فیلم مستأجر ساخته ای جان پرام، با فیلم برداری درخشنان جان سیتر، سکانسی وجود دارد که طی آن زن مستخدم شلخته ای از اهالی لندن به قتل می رسد. او در مسیر بازگشت به خانه، جلوی مغازه ای توقف می کند تا نوشیدنی بخرد. بنا به زمینه چینی های قبلی، تماشاگر می داند که قاتل در خانه ای او منتظر است. وقتی دوربین زن را در اتفاق دنبال می کند، ناگهان

می‌کاهد و باعث اختلال در درک و دریافت آن می‌گردد. این خود دلیلی است برای نکته که کاربرد به جا و به موقع دوربین ذهنی سهل و ساده نیست و جدای از این که باید انگیزه‌ی کافی برای کاربرد آن مهیا شود، نیازمند آن است تا با نوعی حسابگری و هوشمندی در ترکیبی حساب شده از نماهای عینی عرضه شود.

برای مثال، برای این که صحنه‌ای داشته باشیم که در آن دو مرد در گیر مجادله‌ی لفظی شده، کم کم با مشت به جان هم بیفتند، می‌توانیم مراحل زیر را طی کنیم: ابتدا لازم است با یک نمای عینی رابطه‌ی مجادله آمیز میان دو مرد را نشان دهیم. سپس با شروع دعوا و اوج گرفتن آن، از نماهای روی شانه (اور شوندر) استفاده می‌کنیم که متناسب‌آدرهم برش می‌خورند. پس از مجموعه نماهای عینی، با توجه به روند داستان و اوج گیری آن به سراغ نمای ذهنی می‌رویم. در این لحظه، با یک نمای ذهنی از چهره‌ی درشت یکی از شخصیت‌ها که مستقیماً رو به دوربین دیالوگ می‌گوید، به نرمی بیننده را در زاویه‌ی دید شخصیت شنونده قرار می‌دهیم. وقتی گوینده مشت خود را عقب برده، درست به طرف عدسى دوربین نشانه می‌رود، به یکباره با یک برش سریع به چهره‌ی مرد طرف



در وضعیت ذهنی قرار می‌گیرد و از پشت لیوان لحظه‌ی سرکشیدن شیر را نشان می‌دهد. وقتی لیوان برای نوشیدن کج می‌شود، چشم انداز صحنه‌ی پس زمینه تحت تأثیر لبه‌ی لیوان قرار می‌گیرد تا جایی که مایع سفیدی اطراف عدسی را پر کرده، صحنه را سفید و محرومی کند.

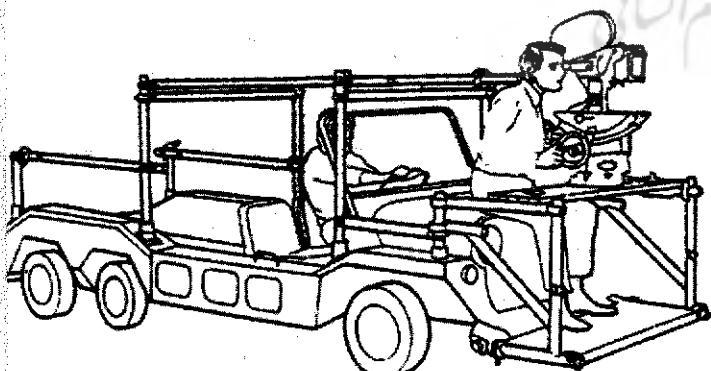
ممکن است استفاده از این شیوه بسیار تحمیلی و اغراق‌آمیز به نظر بر سر داد واقع کاربرد چنین نمایی باعث تقویت این تصور می‌شود که مرد به دلیل ضعف حافظه مناظر اطراف خود را خیلی محدود می‌بیند. در ضمن، این تکنیک به تماشاگر کمک می‌کند تا دیدگاه مخدوش و عجیب مرد را تجربه کند.

همچنین در لحظه‌ی گره‌گشایی فیلم «طلسم شده» دوربین یک آن در جایگاه چشمان دکتر مرچیسون قرار می‌گیرد که اینگرید برگمن را دنبال می‌کند. در همان حال که او را تعقیب می‌کند، دست مرچیسون را می‌بینیم که سلاح کمری را می‌شارد. وقتی اینگرید برگمن از اتاق بیرون می‌رود و در راپشت سرش می‌بندد، دست مرچیسون لحظه‌ای درنگ می‌کند و سپس مستقیماً به طرف عدسی دوربین که چشم بیننده است. می‌چرخد و شلیک می‌کند. البته وقتی با این شیوه دوربین را به جای یکی از شخصیت‌های فیلم به کار می‌گیریم، بلا فاصله محدودیت‌هایی نیز ناخواسته پدیدار می‌شود. این واقعیت که شخصیت‌هایی که مخاطب دوربین واقع

مقابل، که دوربین در وضعیت دیدگاه ذهنی او قرار داشت، لحظه‌ی مشت خوردنش را نشان می‌دهیم. به این ترتیب، نه تنها تأثیرگذاری حادثه‌ی مذکور شدیدتر می‌شود، بلکه عملاً ضربه‌ی شدید مشت توسط تماشاگر تجربه می‌شود.

هیچکاک، استاد دلهز، یکی از کارگردانانی است که از دوربین ذهنی استفاده‌های هوشمندانه‌ای کرده است. در یکی از فیلم‌های او به نام *قابل نجات* (۱۹۴۴) با فیلم برداری گلن مک‌ولیامز، صحنه‌ای وجود دارد که در آن زنی در قایق نشسته و مردی، که یکی از بازماندگان کشتی غرق شده است، به سوی او شنا می‌کند. زن با خونسردی دوربین دستی اش را بر می‌دارد و از مرد، که در تقداً برای رسیدن به قایق است، لحظاتی فیلم برداری می‌کند. در این لحظه، هیچکاک به زاویه‌ی دید ذهنی زن که از چشمی دوربین، مرد را در حال شناکردن می‌بیند، برش می‌زند. هدف از چنین کاربردی از دوربین ذهنی بیش از آن که به قصد تأثیرگذاری عمیق روانی بر مخاطب باشد، ایجاد تازگی و تنوع بوده است؛ هرچند که بر شخصیت زن، که دوست دارد با خونسردی کامل تلاش و ستیز همنوع خود را برای ادامه‌ی زندگی بیند، تأکید می‌کند. در فیلمی مثل *قابل نجات*، که تحرک دوربین به خاطر محدودیت فضایی است، نمایی مثل نمای پادشه به دلیل ایجاد تنوع و قدرت سینمایی، ارزش و اهمیت بسزایی پیدا می‌کند.

هیچکاک در فیلم *طلسم شده* (۱۹۴۵) استفاده‌ی تأثیرگذار دیگری از دوربین ذهنی کرده است. این فیلم داستانی عشقی روانی است که در سکانسی از آن به یک بیمار روانی لیوان شیر مسمومی داده می‌شود. بخش عمده‌ای از انگیزه‌ی دراماتیک داستان در این امر نهفته است که آیا او لیوان شیر را می‌نوشد یا خیر. بعد از نماهای مستقیمی که به شیوه‌ی عینی فیلم برداری شده است، فیلم بآنمای نزدیکی از مرد که لیوان را به طرف دهانش می‌برد، برش می‌خورد. در این لحظه، دوربین



نشان داده می شود. اما از آن جا که فیلم تماماً شامل ماجراهای نبوده که فقط توسط او بازگفته می شود، بلکه داستانی است درباره ای او، این وضعیت از سکانس دوم به بعد عوض می شود.

در فیلم فرمان بزدگ ساخته‌ی ایرونیک پیچل، دوربین در دو سکانس از فیلم به جای چشمان عیسی مسیح و در مقام اول شخص قرار می گیرد. از آن جا که حضرت مسیح تنها در دو بخش کوتاه این فیلم ظاهر می شد و فیلم اساساً در درباره ای او بلکه راجع به شخصیت‌هایی است که با او به مخالفت برخاستند، استفاده از این تمهد از دونظر به جا و مناسب بود: اول این که بهانه‌ای بود تا از بازسازی حضور مسیح بر پرده، که به هر شکل نمی توانست قشر وسیعی از بینندگان را اقناع کند، پرهیز شود و دوم این که با قرار گرفتن دوربین به جای شخصیت مسیح، تأثیر حضور او بر شخصیت‌های اصلی ماجرا بهتر دیده و حسن می شود.

### اگرچه دوربین فیلم برداری همچون چشم انسان مطابق قوانین نور عمل می کند، ولی در چگونگی کارکردش، بیشتر از جنبه‌های زیست‌شناسی و روان‌شناسی دیدن تأثیر می گیرد تا جنبه‌های مکانیکی و فیزیکی ناب

تمهد دوربین ذهنی گاه نیز با نیت اصلی به کارگیری اش در تناقض واقع می شود. زیرا نه تنها دامنه‌ی فعالیت فیزیکی دوربین نمی تواند از دامنه‌ی تحرک و جنبش جسمانی آدمی که دوربین نقش اورا بازی می کند فراتر رود، بلکه دوربین تنها چیزی را می تواند بیند و از آن باخبر باشد که این شخصیت می بیند و می داند. اورسن ولز قصد داشت به عنوان نخستین کارشن در هالیوود رمان قلب تاریکی اثر

می شوند باید مستقیماً به عدسی دوربین نگاه کنند تا جدودی رابطه‌ی تخیلی و پرتأثیر بیننده را با دنیای داستانی فیلم برهم زده، او را متوجه ماهیت مکانیکی و فنی صنعت فیلم می کند. این امر حتی در برخی مواقع برهم زننده‌ی حس همدات پنداری نیز است.

سکانس‌های که به گونه‌ای ذهنی درگیری‌ها و برخوردهای روانی شخصیت‌های فیلم را به تصویر می کشند معمولاً به کمک تمهداتی چون تدوین از موقوفیت بیشتری برای خلق رؤیاهای ناهمگون و ذهنیتی آشفته برخوردار می شوند. یکی از نمونه‌های قابل توجه در این زمینه فیلم نغمه‌های شبانه ساخته‌ی آناتول لیتوک است که در آن برای به تصویر کشیدن ناهنجاری‌های عصبی یکی از شخصیت‌های فیلم، از شیوه‌ی ذهنی ترکیب نمایه‌ای موتازی استفاده شده است. این تمهد که یکی از استادانه ترین شیوه‌های پیوند و تلفیق نمایه است، ترکیبی است از نمایه‌ای که اشیا پیرامون شخصیت فیلم را به هم ریخته، تحریف شده و شکسته نشان می دهد. دقیقاً به همان شکلی که ذهنیت روانی و درهم شکسته‌ی یک بیمار روحی فضای پیرامونش را درک و دریافت می کند. البته هستند فیلم‌هایی که سکانس‌های رؤیایی شان با استفاده از دوربین ذهنی فیلم برداری نشده و دوربین فقط در موضع ناظر عینی، تصاویری را که به رؤیا مربوط می شود ضبط و ثبت می کند. سکانس رؤیایی فیلم طلسم شده، که توسط سالوادور دالی طراحی شده است، برای انتقال احساس ذهنی و ایجاد تأثیرهای سوررئالیستی (فراواقع گرایانه) تصاویر را همان گونه که شخصیت فیلم استنباط می کند، به صورت غیرواقعی، تحریف شده و از شکل افتاده نشان می دهد. از نمونه‌های دیگر کاربرد دوربین متحرک به شیوه‌ی عینی می توان به فیلم دکتر جکیل و مستر هاید، ساخته‌ی روین مامولیان اشاره کرد. این فیلم با سکانس مفصلی آغار می شود که در آن دوربین چشم دکتر جکیل است و آن چه او می بیند با همان حس و حال

درونی اورادرک کند.

### ۵ شیوه‌ای دیگر

از دوربین به شیوه‌ی دیگری هم می‌توان استفاده کرد... در این وضعیت، دوربین دیگر چشم بسطیافته‌ی راوی یا شخصیت‌ها نیست بلکه به کلی وسیله‌ی دیداری جدیدی است که از محدودیت‌های چشم آدمی رها است. با چنین قابلیتی، دوربین می‌تواند به جاهایی رود که چشم هیچ آدمیزایی آن راندیده باشد؛ و مطابق قوانینی حرکت کند که تنها به خودش اختصاص دارد. برخی از کارگردانان با چنان مهارت و نبوغی این دوربین را به کار می‌برند که موفق به خلق جلوه‌های غریبی می‌شوند... مثلاً هنگام فیلم‌برداری از صحنه‌های رقص و آواز، دوربین را در زوایایی مختلف به نحوی قرار می‌دهند که کاملاً بدیع و تازه است. در این موارد، هرچند حرکت دوربین ممکن است مناسبتی واقعی یا سرگرم کننده بالگوی موسیقی یا رقص داشته باشد، اما اغلب با انتخابی آزادانه و نامحدود از زوایا و حرکات دوربین سروکار داریم که هدفی جز حفظ توجه بیننده به آن چه که تماسامی کند ندارد.

در عمل... معمولاً کارگر دان برای استفاده از دوربین از اصل ثابتی پیروی نمی‌کند. او یک لحظه دوربین را در جایگاه تماشاگر قرار می‌دهد، لحظه‌ای دیگر برای بیان شخصی در موضع راوی ظاهر می‌شود و اندکی بعد در هیئتی غیرشخصی، حرکت راهنمچون ابزاری برای خلق تأثیری خاص به کار می‌گیرد. کارگردان گاهی از حرکت دوربین برای خلق نوعی سیالیت و گاهی برای تأکید بر این نکته که تغییر مدام زاویه‌ی دید حالتی زنده به فیلم می‌دهد استفاده می‌کند. همه‌ی این رفتارها می‌توانند در شرایط معین موجه باشد، اما نباید فراموش کرد که دوربین بیش از آن که ابزار باشد، همچون یک موجود زنده عمل می‌کند. از سویی دیگر، اگرچه دوربین فیلم‌برداری

جوزف کُنراد را به فیلم برگرداند و در آن دوربین رادر مقام شاهد و راوی ماجرا به کار گیرد، اما محدودیت‌هایی نظری آن چه گفته شد باعث شد این طرح کنار گذاشته شود.

### ۶ تغییر ناگهانی زاویه‌ی دید

تغییر ناگهانی زاویه‌ی دید می‌تواند تأثیر دوربین متحرک را تشدید کرده، این تأثیر را صریح تر به تماشاگر منتقل کند. نمونه‌ی تأثیرگذار و مؤثر کاربرد این تکنیک زامی توان در فیلم پرندگان (۱۹۶۳) ساخته‌ی دیگری از هیچ‌کاک یافت. در صحنه‌ای از این فیلم، خانمی نگران و آشفته از وضعیت بحرانی و نابسامانی که پرنده‌گان مهاجم ایجاد کرده‌اند، برای حصول اطمینان از این که مزروعه‌اش از هجوم پرنده‌گان در امان مانده است، با سرعت به طرف آن جامی راند. وقتی به مزروعه می‌رسد، در خانه را باز می‌بیند. وارد می‌شود و مزروعه دار را صدامی زنده، ولی جوابی نمی‌شود. هنگام خارج شدن ناگهان متوجه تعدادی فنجان شکسته می‌شود که هنوز به قلاب‌ها آویزان است، گیج و مبهوت با عجله به اتاق خواب می‌رود و با دیدن وضعیت درهم و آشفته‌ی اتاق خشکش می‌زند. در این لحظه، ناگهان نقطه‌ی دید دوربین تغییر می‌کند و دوربین ذهنی روی آن چه که او می‌بیند تأکید می‌کند؛ چیزهایی مثل خرت و پرت‌های شکسته، اسباب و اثاثه‌ی خردشده، یک پرنده‌ی دریابی مرده، شیشه‌ی شکسته‌ی پنجره و تختی به هم ریخته. این نمای احراک سریع دوربین بر روی جسد مزروعه دار که در اثر ضربه‌ی منقار پرنده‌گان کشته شده است به اوج می‌رسد. در این لحظه، دوربین با دیدگاه عینی قبلی خود نشان می‌دهد که زن حالت تهوع پیدا کرده است و با حالتی نامتعادل از اتاق خارج می‌شود. تغییر دیدگاه از وضعیت عینی به وضعیت ذهنی [او سپس بار دیگر عینی] تماشاگر را به ترتیب در جایگاه ناظری طرف و سپس ناظر مداخله گر قرار می‌دهد تا هم شوک منتقل شده به زن [راتجریه کند] و هم اضطراب و تنش

ذهن بیننده تزریق می شود با تجربه‌ی فیزیکی اش بر صندلی سینما به هنگام تماشای فیلم ساخته ندارد. این موضوع باعث می شود اندک نمایهای متحرک فیلم‌های فورد تأثیر و معنایی نامتعارف داشته باشند. به عنوان مثال، می‌توان از حرکت مردانه‌ی دوربین او در فیلم خوشه‌های خشم (۱۹۴۰) یاد کرد که هنگام ورود کامیون خانواده‌ی مهاجر به اردوگاه، ناگهان در موقعیت زاویه‌ی دید آن‌ها قرار می‌گیرد. همین طور، در نمایی از فیلم چقدر دره‌ی من مر سبز بود! (۱۹۴۱) در یک لحظه، فورد در مقام راوی داستان قرار گرفته، دوربین را از چهره‌ی خانم و آقای مورگان به خیابان سمت چپ آن‌ها هدایت می‌کند تا دو پسر آن‌ها را، که در حال ترک زادگاهشان هستند، نشان دهد. فورد

همچون چشم انسان مطابق قوانین نور عمل می‌کند، ولی در چگونگی کارکردش، بیشتر از جنبه‌های زیست‌شناختی و روان‌شناختی دیدن تأثیر می‌گیرد تا جنبه‌های مکانیکی و فیزیکی ناب... از این لحاظ، جان فورد کارگردانی است که دوربین را به عنوان چشم تماشاگر به کار می‌برد. او به ندرت دوربین را حرکت می‌دهد تا به بیننده اجازه دهد دید خود را در دنیای ثابتی که آدم‌ها در آن حرکت می‌کنند و نه مناظر طبیعی یا ساختمان‌ها، هدایت کند. وی از نمای نزدیک بسیار کم استفاده می‌کند و نمایهای نزدیک را معمولاً با نزدیک کردن آدم‌ها به دوربین فیلم‌برداری ایجاد می‌کند. به اعتقاد جان فورد حرکت دوربین واقعیت را نابود می‌کند، زیرا معتقد است توهی که از حرکت به



خوشه‌های خشم، جان فورد، ۱۹۴۰

می‌رود و در بی افشاری چیست، در حالی که تماشاگر نمی‌داند. برای نمونه، در هریک از فیلم‌های ارنست لوییج داستانی که بازگویی شود، صرفاً برای سرگرم کردن یا تحت تأثیر قرار دادن تماشاگر است و هر نوع پرسشی که درباره‌ی حقیقت رخدادها مطرح می‌شود، کاملاً فرع قرار می‌گیرد. بنابراین، هدف زیبایی شناختی این فیلم‌ها لذت بردن تماشاگر از تماسای ماجراهای جذاب فیلم است.

یک فیلم ساز ماهر، صرف نظر از فلسفه‌ی شخصی اش درباره‌ی چگونگی بهره‌گیری از حرکت دوربین، باید همواره این اصل اساسی را مدنظر داشته باشد که در هر نما، محتوا اهمیت بیشتری دارد یا شیوه‌ی انتقال. اگر حرکت جسمانی شخصیت‌ها مهم باشد، دوربین باید فضای لازم را برای دیدن این اعمال و رفتار فراهم کند و بستری مناسب را برای شکل‌گیری آن‌ها پذیدآورد. اگر اعمال و رفتاریک شخصیت نسبت به آن چه می‌گوید یا می‌اندیشد از اهمیت کمتری برخوردار باشد، دوربین باید این شخصیت را، چه ثابت باشد و چه در حال حرکت، در مرکزیت قاب تصویر حفظ کند. اگر حرف‌های او یا مقصودش، چنان‌که از چهره‌اش دریافت می‌شود، به اندازه‌ی کافی مهم و جالب باشد، حرکت دوربینی که او را دنبال می‌کند توجه کسی را به خود جلب نمی‌کند.

ولی اگر یکی از شخصیت‌ها در جایی ساکن باشند و دوربین به سمت او حرکت کند یا از اودور شود، این حرکت ناگزیر به چشم می‌آید و باید معنای در خود داشته باشد... اگر مقدمه‌ی چیزی ها با بهره‌گیری از حرکت دوربین تأثیر دراماتیک فیلم را افزایش دهد، موجه است اما اگر در این میان جز تطبیق مکانیکی زاویه‌ی دید کار دیگری انجام ندهد، حرکت صرفاً توجهی بیننده را به عملکرد فنی خود ارجاع داده، محتوای صحنه کم اهمیت جلوه می‌کند.

عموماً تماشاگر راهدایت می‌کند تا واقعیع و رویدادهای داستان را به عنوان شاهد ماجرا بینند. در این میان، خود نیز هر از گاهی اظهار نظری می‌کند تا در بستر بی طرفانه و سردی که روایت بانگاهی عینی و بی طرفانه ایجاد می‌کند، بریننده بیشتر تأثیر بگذارد...

**فیلم‌های پرشیتی با روندی**  
که در هیش می‌گیرند شرایطی را ایجاد می‌کنند که بیننده بتواند با دیدی به دور از احساسات حاکم بر رویدادهای فیلم، آن‌ها را ببینند و با صافی تعقل و تفکر به نظاره‌ی حوادث بنشیند که حاصل آن، همان طور که برشت در تئاتر اشاره می‌کند، نگرشی انتقادی، فعل است

کارگردان‌های دیگری هم هستند که دوربین در فیلم‌هایشان از تحرک بیشتری برخوردار بوده است، زیرا آن‌ها دوربین را همچون قلمی می‌انگارند که داستان نویس برای بیان افکارش از آن بهره می‌برد. زاویه‌ی دید دوربین در فیلم‌های این کارگردان‌ها عموماً زاویه‌ی دید شخصی کارگردان است. اگرچه تماشاگر نیز در این زاویه‌ی دید شریک است، اما شیوه‌ی کار آن‌ها به گونه‌ای است که گویی کارگردان به بیننده می‌گوید: بگذار آن‌چه را که دیده‌ام به تو نیز نشان دهم. این کارگردان‌ها چون راهنمایی عمل می‌کنند که تماشاگر را با خود از مکانی به مکان دیگر برد، بالحنی تلغی یا طنزآمیز شخصیت‌ها را به انشان می‌دهند و در این میان ناگهان عنصری غافل گیر کشته ماهیت خاص زاویه‌ی دید دوربینشان را افشا می‌کند. در این شرایط، اگرچه دوربین زلوبه‌ی دید باورپذیر خود را حفظ می‌کند، اما این زاویه‌ی دید به گونه‌ای از تماشاگر برتر و جلوتر است؛ دوربین می‌داند به کجا

و اشیا نیست و منحصر به فرد عمل می کند، تهازمانی توجیه می شود که به عنوان حرکتی نمادین یا تقليدی، که در خیال بیننده یار وابستگر رخ می دهد، صورت گیرد. اگر این حرکات به گونه ای با مشارکت عاطفی تماشاگر در رویدادها همخوانی داشته باشد، او را به شخصیت های فیلم نزدیک تر می کند و یا توجه اش را به وضعیت عمومی صحنه جلب می نماید. همچنین ممکن است این حرکات نظر او را به یک جزء مهم صحنه برانگیزد و یا با دور کردن نگاه او از یک جزء صحنه، نظرش را به شخصیتی که این جزء با او در ارتباط است معطوف سازد. بدیهی است همین تأثیرات حرکتی رامی توان از طریق حرکتی که با برش مستقیم به وجود می آید، مستقیم تر و سریع تر عملی کرد... یکی از مهم ترین تحولات سینما استفاده از حرکت دوربین برای انتقال تأثیرهای بصری است.

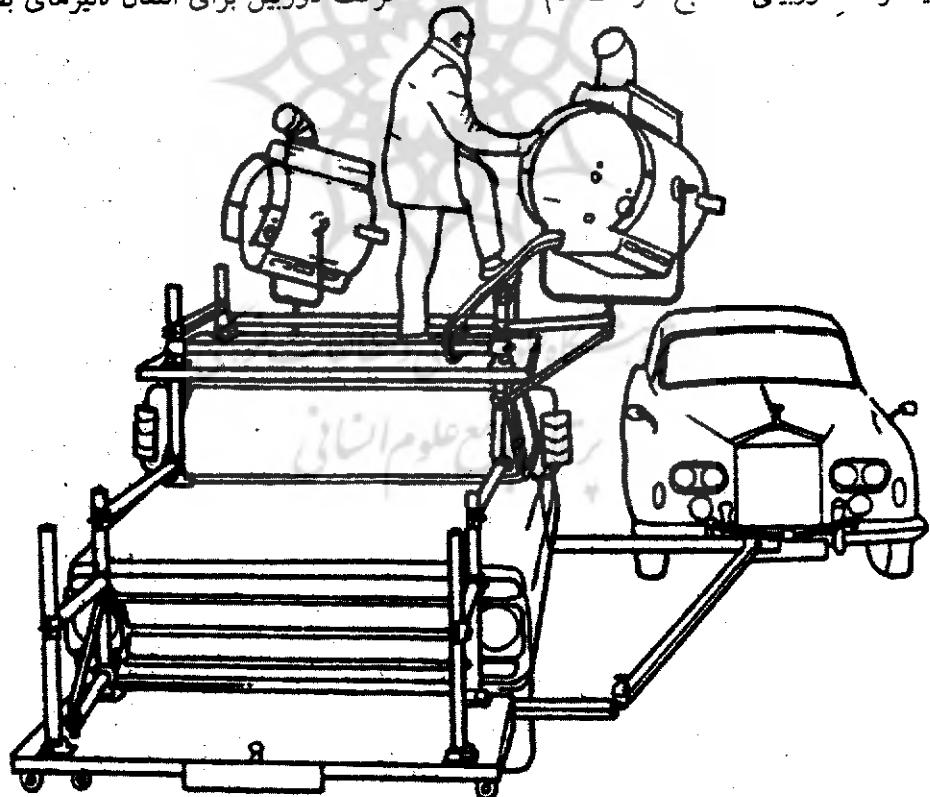
## ۵ حرکات دوربین

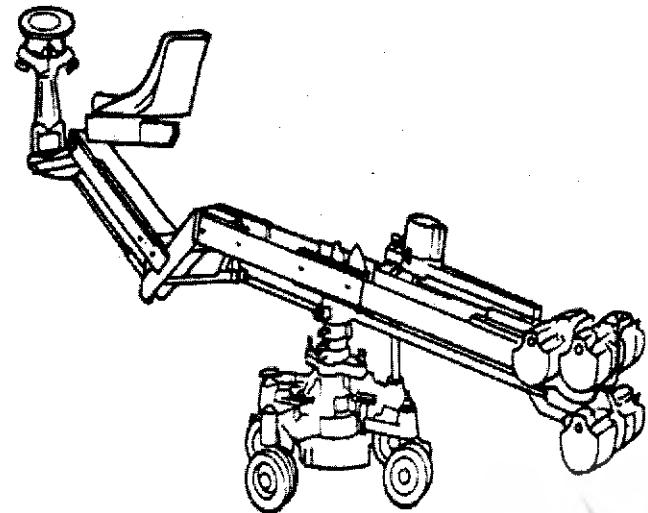
به استثنای حرکت افقی (بن)، که مشابهی با چرخش سر تماشاگر دارد، حرکات دوربین رامی توان به دونوع تقسیم کرد:

۱- حرکتی که به ضرورت حرکت شخصیت یا شخصیت های فیلم انجام می شود و دوربین همراه با موضوع متحرک حرکت می کند.

۲- حرکتی که با حرکات آدم های اشیار روی پرده همزمان نیست و به طور مستقل انجام می شود.

حرکت نوع اول همان طور که اشاره شد، وقتی موجه است که بخواهیم توجه تماشاگر را روی شخصیتی که حرکت می کند متمرکز کنیم، نه روی حرکات او، که در این صورت فاصله ای تماشاگر با موضوع متحرک همواره ثابت باقی می ماند. اما حرکت از نوع دوم، یا حرکتِ دوربینی که تابع حرکات آدم ها





دارد، اشاره به عینیت عقل‌گرایانه و منطق‌جویانه‌ای است که فیلم ساز برای نحوه ارائهٔ ماجراهای فیلم و روایت کردن قصه بر می‌گزیند. فیلم‌های برشتهٔ با روندی که در پیش می‌گیرند شرایطی را ایجاد می‌کنند که بیننده بتواند با دیدی به دور از احساسات حاکم بر رویدادهای فیلم، آن‌ها را بینند و با صافی تعقل و تفکر به نظرهای حوادث بتشنید که حاصل آن، همان طور که برشت در تئاتر اشاره می‌کند، نگرشی انتقادی، فعل است.

بی‌تر دید اگر تماشاگر به لحاظ عقلانی آمادگی داشته باشد، کمتر گرفتار احساسات گرایی نسبت به وقایع فیلم می‌شود. دلیل این امر آن است که در یک شاهکار سینمایی، چیزهای دیدنی بیش از بحران‌های عاطفی یا معضلات، عشق‌ها، سرخوردگی‌ها و خوشی‌های شخصیت‌های فیلم توجه تماشاگر را به خود جلب می‌کند. در این فیلم‌ها با فرم سروکار داریم؛ چار چوب معینی که تماشاگر می‌تواند به آن توجه کند، بدون این که موقعیت و جایگاه داوری خود را از دست دهد. ماجرا هر اندازه هم از نظر عاطفی نیرومند باشد،

آن‌چه هنگام استفاده از حرکت دوربین رخ می‌دهد صرفاً ایجاد یک تحول فنی نیست، بلکه دگرگونی بنیادینی در نحوه نگرش به شیوه‌های بیانی بصری است. فیلمی که در آن تعداد زیادی نمای متحرک وجود دارد نظم فکری متفاوتی از کارگردان می‌طلبد تا فیلمی که عمدتاً بر موقعیت‌های ثابت دوربین متکی است. هر چند استفاده از دوربین متحرک در فیلم‌های متوسط بیش تر دلخواهی، غیرضروری و متظاهرانه به نظر می‌رسد، ولی تردیدی نیست که برخی از کارگردان‌ها کاربردهای بدیع تر و با ارزش‌تری برای این فن پیدا کرده‌اند. به طور مثال، نمایهای متحرک (توالینگ) فیلم داشمون، ساخته‌ی آکیرا کوروساوا، که در میان درختان جنگل با دوربین متحرک فیلم برداری شده بود، از چنان بدعتی [در شیوه‌ی بیان بصری] برخوردار بود که دنیای سینما را عمیقاً متأثر ساخت.<sup>۴</sup>

## ۵ کاربردهای دوربین متحرک

برای بررسی و تشریح دقیق‌تر ماهیت سینمایی حرکت، برخی از کاربردهای شاخص دوربین متحرک را با توجه به چهار فیلم چتوهای شبورگ ساخته‌ی ژاک دمی، ژول و دیم ساخته‌ی فرانسوا تروفلو، قرن ساخته‌ی جان فرانکن هایمر و صحراي سرخ می‌دهیم. کاربرد حرکت دوربین در این فیلم‌ها نشان‌دهنده‌ی تصورات اندیشمندانه‌ای است که برای ارتقاء هنر فیلم اتخاذ شده است.

شاید بتوان شاهکارهای مشهور صورت گرایانه‌ای چون موسيو وردو، رزماؤ پو تمکين، قاعده‌ی بازي، آم، هفت ساموراي، مهر هفت و فیلم‌هایی از این دست را به دلیل نوع فعالیتی که از مخاطبان خود درخواست می‌کنند، «فیلم‌هایی برشته‌ی»<sup>۵</sup> نامید. منظور از برشته بودن فیلم، که اشاره به نوع دیدگاه بر تولت برشت نسبت به هنرهای نمایشی

در چترهای شربورگ در اطراف می‌چرخد، تماشاگر هم به وسط اتاقی که بازیگران در آن ایفای نقش می‌کنند نقل مکان می‌کند.

به این ترتیب به طور سنتی، تماشاگر سینما هم مثل تماشاگر تئاتر می‌تواند از بیرون ماجراها را فاصله‌ی نزدیک‌تری، اما به هر حال از «کنارگود»، ناظر رویدادها باشد. با وجود دوربینی که به همه جا سرک می‌کشد، مانه تها به رویدادها نزدیک می‌شویم، بلکه در مرکز آن قرار می‌گیریم. وقتی مدام از یک دیوار به طرف دیوار دیگر می‌چرخیم، انگار در خود اتفاق هستیم و به این سو و آن سو نظر می‌افکنیم. در نتیجه‌ی این حضور بی‌واسطه، دنیاگی که وارد آن شده و در آن مشارکت کرده‌ایم جاندارتر و زنده‌تر به نظر می‌رسد.

همانگ با ماهیت موسیقایی فیلم چترهای شربورگ، دوربین عملأ حرکات موذون یک رقصنده

بیتنده می‌تواند به لحاظ عقلانی مسلط بوده، در جسم اندازی که بر پرده‌ی سینما می‌بیند غرق نشود. به طور مثال، در سکانس نازیانه زدن فیلم مهر هفتم، ساخته‌ی اینگمار برگمن، هرچند نفس تماشاگر بند می‌آید، اما او می‌تواند در هر لحظه در یک موقعیت ارزش گذارانه به سنجش عملکرد فیلم پرداخته... و با تجزیه و تحلیل عقلانی به ارزش گذاری فرم فیلم پیراذد، چرا که به وجود نظامی عقلانی در پس گزینش صحنه‌ها باور دارد. در حالی که در برابر فیلمی مثل چترهای شربورگ بیتنده جزئی از نیروی سنجش خود جزء عقلانی آن را موقعتاً تعطیل می‌کند تا از تماشای فیلم لذت بیش تری ببرد. مسلمان‌ساز هنرمندی مثل دمی هم می‌داند چه کار کند و چگونه دوربین متحرک را به عنوان تمهدی مدرن برای پرداخت دستمایه‌های سبک گرایانه‌اش به کار گیرد. از آن جا که دوربین دمی



• مهر هفتم، اینگمار برگمان ۱۹۵۷.

این جا، آرامش مطلق که محصول چیرگی خطوط افقی است حکمفر ماست. اما وقتی یکی از شخصیت‌های فیلم جلوی دوربین ظاهر می‌شود و از پله‌های بالا پایین می‌رود، به دلیل حضور عنصر بصری عمودی و متحرک، تنش حادی پدید می‌آید؛ در صورتی که اگر قرار بود شخصیت تازه وارد را پیش از رسیدن به پله‌ها با دوربین متحرک دنبال کنیم، حضور او دیگر چنین جلوه‌ای پیدانمی‌کرد.

### اگر تماشاگر به لحظه

عقلانی آمادگی داشته باشد، کمتر گرفتار احساسات گرایی نسبت به وقایع فیلم می‌شود. دلیل این امر آن است که در یک شاهکار سینمایی، چیزهای دیدنی بیش از بحران‌های عاطفی یا مضلات، عشق‌ها، سرخوردگی‌ها و خوشی‌های شخصیت‌های فیلم توجه تماشاگر را به خود جلب می‌کند.

شیوه‌ی جدیدتری که در رابطه با القای حسن سردرگمی و عدم تعادل اتخاذ می‌شود استفاده از دوربینی است که آزادانه به هرسو حرکت کرده، روان و سیال در فضای گردش درمی‌آید. ژول و زیم یکی از فیلم‌های نسبتاً محبوبی است که چنین گرایشی دارد. در سرتاسر فیلم، دوربین تروفو بی قرار و پر جنب و جوش به این طرف و آن طرف می‌رود تا دنیای روانی و عصبی سه شخصیت ناپایدار و بی انگیزه‌ی فیلم را به تصویر کشد. بیننده‌ای که هوشمندانه به تماشای این فیلم می‌نشیند مدام حضور فیلم‌ساز را حسن می‌کند و این چیزی است که از دید بسیاری از هواداران پرپاکرص «موج نو» مزیت اصلی هنر سینما محسوب می‌شود. این یکی از ویژگی‌های

را تقلید می‌کند و نرم و زیبا در گوش و کنار فضای بسته‌ی فروشگاه چتر و پمپ بنزین می‌خرامد. اما حتی اگر بپذیریم که استفاده‌ی دمی از حرکت دوربین مناسب و به جا است، باز نمی‌توان انکار کرد که معادل چیزی که بدین سان به دست می‌آورد، چیزی را از دست می‌دهد و آن چارچوب ارجاعی عینی است که دنیای کوچک فیلم را احاطه کرده و تماشاگر را از زندگی روی پرده جدا می‌کند. این چارچوب ارجاعی عینی همان نمود صورت گرایانه و حساب شده‌ی بصری است که شاخص بسیاری از فیلم‌هایی است که آن‌ها را دستاوردهای هنری بزرگی می‌پنداشیم.

افزون بر سرزندگی، ارزش دیگری که می‌توان برای استفاده‌ی گسترده از حرکت دوربین بر شمرد، مناسبت آن برای ترسیم موجودیت پره‌رج و مرج زندگی معاصر است. اگر در تئاتر و ادبیات و نقاشی امروز، نمایش بیهودگی و هرج و مرج به ارزش تبدیل شده است، به ناچار باید پذیرفت که این امر در سینمای معاصر هم می‌تواند به همان اندازه با تمهداتی چون حرکت دوربین نمود و حضوری علني و عینی داشته باشد. از آن‌جا که سینما در دورانی پره‌رج و مرج پا به هستی گذاشت، همواره شیوه‌های خاصی برای

به تصویر کشیدن این هرج و مرج ها نیز پیدا کرد. گریفیث شیوه‌ی تدوین موازی و تداخل دو یا چند رویداد را برای فیلم‌های خود برمی‌گزیند. به طور مثال لیلیان کیش روی قطعات یخ شناور گرفتار است، در حالی که ریچارد بارتلیس در جستجوی او است. آیزنشتاین عناصر بصری متناسب را در یک یا چند نمای متوالی در برابر هم قرار می‌دهد. لانگ و رنوار هم با شیوه‌ای مشابه، با توجه به خطوط عمودی و افقی، از طریق تضاد بصری، حسن تنش را به گونه‌ای زنده و پرتأثیر به بیننده القا می‌کنند. به طور مثال، در فیلم «قاده‌ی بازی (۱۹۳۹)» نمایانی از پله‌های تراس دیده می‌شود که وقتی کسی در میدان دید دوربین نیست، این تصاویر به عکس‌هایی مجرد و زیبا می‌ماند؛ در

هرچ و مرچ را منتقل می کند. با وجود آن که چندان معمول نیست که در یک اثر هنری صورت (فرم) و محتوا در تضاد با یکدیگر باشند، اما اگر هم چنین تناقضی گاه در فیلم ها نمودار شود، معمولاً این محتوا است که به آن بها داده شده و برجسته تر می شود. در حالی که در فیلمی مثل زول و زیم، فرم چشمگیرتر از دستمایه ای است که ارائه می شود.

**با وجود آن که چندان معمول نیست که در یک اثر هنری صورت (فرم) و محتوا در تضاد با یکدیگر باشند، اما اگر هم چنین تناقضی گاه در فیلم ها نمودار شود، معمولاً این محتوا است که به آن بها داده شده و برجسته تر می شود. در حالی که در فیلمی مثل زول و زیم، فرم چشمگیرتر از دستمایه ای است که ارائه می شود**

هنگام تماشای فیلم های بسیاری از کارگردانان با استعداد و علاقه مند، مخصوصاً کارگردانان فرانسوی، خواه ناخواه این پرسش در ذهن پیش می آید که واقعاً محتوا چقدر اهمیت دارد. در این فیلم ها به نظر می آید تکنیک، کار دوربین، ضرب آهنگ و سایر جنبه های صورت گرایانه ای فیلم جای همه چیز را گرفته اند. احساس می کنیم این کارگردان ها همواره در حال تجربه کردن هستند و استفاده از دوربین متحرک نمادی است برای سیلان حساسیت های هنری آنها و سیلان دنیابی که از طریق سینما می آفینند.

به کارگیری دوربین متحرک تنها به فیلم سازان تجربی و یا کارگردان های فرانسوی محدود نمی شود، چرا که این گرایش را در آثار کارگردانان شناخته شده ای چون فرانکن هایمر یا آنتونیونی، که بی تردید

ممتد زولد و زیم است که حتی برای انتقال سکانس ها به یکدیگر از حرکت دوربین استفاده می شود. پدیده ای فیزیکی حرکت تند دوربین روی نوار فیلم، تصویری تار و کشیده ایجاد می کند که این موضوع در مورد چشم انسان صدق نمی کند. تروفو گاهی از این حرکت تند دوربین برای تغییر صحنه استفاده می کند تا به این ترتیب آن را جایگزین شیوه های رایج و متعارف انتقال صحنه . مثل برش (کات)، محظوظ تاریخی (فید) یا همگذازی (دیزلو)، میان نویس های نوشتاری، صدای راوی و بالاخره تمهدات نوری خاص مثل روش (واپ)، عنبه (ایریس) و غیره کند. استفاده ای مداوم از این تمهدات رایج و تکرار در کاربرد آن ها هرگونه معنا و جذابیت را از آن ها زدوده، و آن ها را به پدیده هایی عادی و بی تأثیر بدل می کند، به طوری که از فرط تکرار، بیش تر تماشگران تقریباً متوجهی آن ها نمی شوند.

ولی حرکت های تند دوربین تروفو چنین نیستند. از آن جا که این شگرد نامتعارف است، نظر بیننده را به خود جلب کرده، با تأثیری «آشناسازدایانه» به خاطره انگیزترین و تأثیرگذارترین عامل در ذهن تماشگران فیلم تبدیل می شود... تصاویر کشیده و تار که از حرکت سریع دوربین تروفو حاصل می شود، اگرچه به شدت تند و افراطی به نظر می رسد، ولی با شیوه ای خاص تروفو و مهارت و نبوغ ویژه ای او به تکنیکی متعادل و پذیرفته در سرتاسر فیلم تبدیل می شود. وقتی شخصیت های فیلم با هم حرف می زندند، تروفو با پرهیز از شیوه ای معمول قطع از چهره ای گوینده به شنونده و برعکس، در فضای احساسی و دراماتیک میان آن ها «پن» کرده، یک سره از جانب یکی به سوی دیگری حرکت می کند. این حرکات اغلب گونه ای تضاد بصری خاص می آفریند که در تقابل با محتوا گفت و گوهای ایجادهای همان صحنه، که عموماً آرام و ملایم است و شخصیت ها آهسته صحبت می کنند، حسی از اغتشاش و

بی معنای پایان فیلم را به ما نشان دهد؛ تصاویری که حالا بیش تر به عکس های ثابت و ساکن شبیه اند، با توجه به دقایق پایانی فیلم، می توان گفت که موضوع فیلم محکوم کردن تلویحی اعمال نسنجیده و بی فکری مردان مستأصل و سرخورده ای است که تحت فشار شرایط جنگی به گرفتن تصمیم های لحظه ای و بی رحمانه تن می دهند... به نظر می رسد هدف فرانکن هایمر از نشان دادن نماهایی که سکونی از مرگ و نیستی را در خود دارند صرفاً میخوب کردن تماشاگر و ساکن نگاه داشتن او نبوده است؛ او قصد دارد با این تصاویر نظرش را درباره ای کل ساختار رویدادهای فیلم بیان کند. اگرچه بعيد به نظر می رسد این تصاویر تماشاگر را به چنین نگرشی متمایل کنند، زیرا فیلمی که از ابتداروندی سرگرم کننده و مهیج به خود بگیرد و یکی از ویژگی های دوربین متحرک آن، درگیر کردن عاطفی بیننده با مجراهای فیلم است و باعث می شود که توانایی تماشاگر برای دریافت مفاهیم عقلانی فیلم به شدت کاهش یابد....

یکی از موفق ترین نمونه های حرکت دوربین را می توان در فیلم *صحوای سرخ* ساخته ای آنتونیونی یافت. در این فیلم، آنتونیونی رویکردی را برمی گزیند که با عملکرد می در چترهای شربورگ کاملاً متفاوت است. تلاش دوربین دمی این بود که سر زندگی و جوش و خروش شخصیت هارا تصویر کند، اما دوربین متحرک آنتونیونی در خدمت نمایش چشم اندازهای صنعتی مدرنی است که سنگینی و ابعاد بزرگ آنها نشانه و مظہر رکود زندگی آدمی است. به این ترتیب ضرب آهنگ *صحوای سرخ* پیوسته با تأمل و تعمق همراه است و دوربین متحرک بانمایشی آرام در محیط طبیعی در حال اضمحلال، مدام روی صحنه های بی حرکت می چرخد تا نمادهایی برای مرگ جامعه بیابد؛ صحنه هایی مثل رودخانه ای که در اثر ضایعات شیمیایی کارخانجات به توده ای غلیظی از گل و لای بدل شده یا جوی که با گازهای زرد دودکش

به سینمای روش فکرانه تعهد دارند، می توان دید. کسی نمی تواند مدعی شود که این کارگردان ها بیش تر از آن که مجبور باشند با فیلم هایشان چیزی بگویند، به تجربه کردن با تکنیک علاقه مندند.

فضای جنون آمیزی که حرکت دوربین در فیلم ترن خلق می کند دست کمی از ذوق و زیم تروفوندارد. از آن جا که فرانکن هایمر همواره دستمایه های سیاسی اجتماعی را برای فیلم های خود برمی گزیند، انتظار می رود فرم در فیلم های او با مضمون دستمایه هایش همخوانی داشته باشد و او در بی ایجاد تنش از طریق ایجاد تضاد میان فرم و محتوا در آثارش نباشد. در ترن، ریتم سکانس اول فیلم پس از عنوان بندی (تیتر) لحن کل فیلم را مشخص می کند: اتفاقی پراز سربازان آلمانی، که در آستانه ای ورود نیروهای متفقین به پاریس، در حال بسته بندی تعدادی تابلوی نقاشی هستند و قرار است تابلوها به پشت خطوط شان حمل شود. دوربین به سرعت از میان این رویداد می گذرد و آن چه تماشاگر برداشت می کند نه جزئیات شتابزدهی جمع آوری تابلوها، بلکه یک احساس کلی از شتابزدگی و به هم ریختگی است. به این ترتیب، از همان ابتدا ضرب آهنگ فیلم، رویدادهای آتی روایت را به گونه ای نمادین تعریف می کند؛ ضرب آهنگی که از شتاب سربازان، فرار رزمندگان جبهه ای مقاومت و حرکت قطار تندرو حاصل شده است. برای القای حس متحرکی که تحمل آن غیرممکن است، و تصمیم هایی که به سرعت گرفته شده و شتابان به اجرا گذارده می شوند، بارها از زوم و نمای متحرک (تاویلینگ) و نمای گذرا استفاده می شود. تماشاگر به لحاظ روان شناختی وارد ماجراهی می شود که کمتر کسی می تواند در حین تمایش فیلم به آن بیندیشد. ما با دوربین همراه می شویم و ناخواسته داوری عقلانی درباره ای دیده هایمان را مدتی کنار می گذاریم. در چند نمای آخر فیلم، دوربین بی قرار فرانکن هایمر ناگهان به طور کامل آرام می شود تا تصاویری از کشتار

انسان استفاده کنند. مؤثرترین تصویرها زمانی دیده می‌شوند که دوربین آتونیونی روی آنوه در هم تیشه‌ای از لوله‌های فلزی حرکت می‌کند. در مقابل بالین قصبه، آتونیونی تصویر آدم‌های را ترسیم می‌کند که قدرت تعقل دارند اما ظاهراً از اراده و توانی که به یاری آن توانند موضعی عاقلانه در مقابل عصر ماشین اتخاذ کنند محروم‌اند. بدین سان **صحرا** سرخ نمایشگر دنیا کابوس زده‌ای است که در آن انسان و ماشین گرفتار تضادی بی معنا هستند؛ بی معنا از این نظر که هیچ یک از شخصیت‌ها توانایی تشخیص نیروهای مخالف پیرامون خود را ندارند، هر چند که همه‌ی آن‌ها رادرک و دریافت می‌کنند. یکی از مؤثرترین نمادهای این وضعیت هیولا‌ی بی معزی است که بی هدف روی چرخ‌هایش به عقب و جلو حرکت می‌کند و از اتاق خواب کودکی مراقبت می‌کند؛ یک تهدید آشکار که

کارخانه‌های غول‌آسایه کلی آلوده شده است. چیزی که آتونیونی با نماهای متحرک در فضاهای خارجی می‌آفریند آن است که نیروهای مخرب دست پرورده‌ی آدمی انباشته از قدرت‌های نهان و ناپدایی هستند که از کنترل و فرمان آدمی خارج هستند و چون هیولا‌ی، زندگی مستقل و خودمختاری برای خود دست و پا کرده‌اند. در این فیلم، به ندرت انسانی را در حال کار با ماشین می‌بینیم، و حتی وقتی چند نفری راهم در حال ساخت یک دستگاه آزمایشی فوق العاده بزرگ می‌بینیم، آن‌ها را در کنار سازه‌های غول‌پیکری که خودساخته و بربا کرده‌اند، بسیار کوچک و ناچیز می‌یابیم. دوربین برای پرورش موضوع مورد نظر فیلم ساز، روی دستگاه‌های قدرتمندی حرکت می‌کند؛ البته از آن‌جا که قدرت تعقل و تفکر ندارند، نمی‌توانند از نیروی خود برعلیه



۱۹۳۱، فریتز لانگ

هنوز برای آدم‌های فیلم پنهان است.

مشغله‌ی ذهنی آنتونیونی به لحاظ صوری این است که چگونه عاطفه و احساس‌ما بادنیابی که شتابان به سوی مرگ عاطفه روان است همدم و شریک است. به همین دلیل، اکثر شخصیت‌های فیلم، به جز دو شخصیت اصلی، آدم‌هایی بی عاطفه تصویر شده‌اند... راه حل آنتونیونی برای انتقال تمام این مفاهیم استفاده از حرکت دوربین بود، آن هم بسیار محظاً تانه و با خویش‌تداری بسیار.

در صحرای سرخ، بیشتر حرکات دوربین به قصد آن انجام نمی‌شود که ما را در موقعیت شخصیت‌های فیلم قرار دهد، بلکه بر عکس غالباً اهدافی از جا جویانه و جداکننده دارد تا هرچه بیشتر خود را از غرق کردن در چنین محیطی دور نکیم. این امر ضروری است چرا که با توجه به پیچیدگی‌های فیلم اگر قرار باشد کاملاً در زندگی شخصیت‌ها غرق شویم و فاصله‌ی لازم را بادنیابی داشتان رعایت نکنیم، نمادها و نشانه‌های بی شمار فیلم ساز دیگر هرگز نمی‌تواند تأثیرگذار و معنارسان باشد. استفاده‌ی انحصاری از دوربین عینی یا ذهنی به تنها نمی‌تواند پاسخ‌گوی مقاصد و خواسته‌های آنتونیونی در این فیلم باشد. به همین دلیل، تمہیدات و شکردهای روانکارانه‌ای اتخاذ می‌شود تا همذات پنداشی به شیوه‌ی خاص آنتونیونی برای بیننده حاصل شود. اگر با وضع نأسف‌انگیز شخصیت زن اصلی در این فیلم (مونیکا ویتی) مطلقاً احساس همدردی نکنیم، در این صورت دید کاملاً عینی ما مانع از آن می‌شود تا بتوانیم به لحاظ عاطفی اهمیت خطرات گوناگونی را که در کمین ثبات روانی این جامعه نشسته دریابیم. از طرفی، اگر کاملاً در دنیای فوق العاده ذهنی زن که به خاطر شرایط روحی در آن به سر می‌برد غرق شویم، دیگر قادر به تشخیص آگاهانه‌ی نمادهای فیلم نمی‌شویم. در چنین کشمکش تأثیرگذارانه‌ای است که آنتونیونی به مدد هوش و استعداد خود در به کارگیری

## ۵ نتیجه‌گیری

از آن جا که همواره تجارت فراوانی با دوربین متحرک صورت می‌گیرد، به نظر می‌رسد زمان آن فرا رسیده باشد تا شیوه‌های بیانی مختلف سینما با یکدیگر سنجیده و به لحاظ تأثیرگذاری و انتقال معنا و مفهوم ارزش‌گذاری شوند. از این‌رو، همواره باید به خاطر داشت که حرکت دوربین صرفاً یک پدیده‌ی فنی

می‌شود و حالتی شبیه عنبیه‌ی چشم انسان به تصویر می‌دهد (فرهنگ کامل فیلم، ص ۴۲۸). (یتاب)

#### کتابنامه

- Harris, Hilary. *Thoughts on Movement*.  
 Goodman, Ezra. *Movement in Movies*.  
 Jacobs, Lewis. *Movement: Real and Cinematic*.  
 Solomon, Stanley. *Modern Uses of the Moving Camera*.  
 Lightman, Herbert A. *The Subjective Camera*.  
 Pichel, Irving. *Change of Camera Viewpoint*.

نیست بلکه می‌تواند در خدمت تحریک عواطف تماشاگر باشد تا او از طریق همذات پنداری با شخصیت‌های فیلم، احوالات روحی آن‌ها را تجربه کند، و یا آن که نیروی تعقل او را به کار اندازد تا به فهم روابط علت و معلولی و تأثیر متقابل شخصیت‌های نسبت به یکدیگر و دنیای پیرامونشان دست یابد. یکی از ضروری‌ترین موضوعاتی است که می‌تواند برای بیان معنای بصری هنر فیلم، بیش ترین کارآئی را داشته باشد. ۱۰

#### یادداشت‌ها

۱. این نوع حرکت را می‌توان هم با بهره گرفتن از وسائل مخصوص به هنگام فیلم برداری انجام داد و هم با استفاده از امکانات لا برآتوار در مراحل مختلف ظهور و چاپ ایجاد کرد. (یتاب)

۲. حرکت دوربین هنگام فیلم برداری با استفاده از پایه‌های چرخ دار (رک آبرکنیگر)؛ ترجمه‌ی رحیم قاسمیان، فرهنگ کامل فیلم، تهران؛ پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی - حوزه‌ی هنری، ۱۳۷۹، ص ۹۲۷. (یتاب)

۳. مج کات: برش از یک نمای دیگر بر اساس مشابهت در شکل، اندازه، رنگ، جهت حرکت و... (فرهنگ کامل فیلم، ص ۵۰۳). (یتاب)

۴. اما پاره‌ای از فیلم سازان بر اساس مبنای تفکر برانگیز، دوربین را به حرکت درمی‌آورند. حرکت دوربین یا شخصیت‌ها در آثار این فیلم سازان نه به قصد همذات پنداری بیش تر تماشاگر از طریق غرق ساختن عاطفی او در دنیای فیلم، بلکه برانگیختن نیروی تفکر تماشاگر است. (یتاب)

۵. برگرفته از برتوولت برشت (۱۹۵۶، ۱۹۹۱)، نمایشنامه‌نویس، کارگردان و نظریه‌پرداز بر جسته‌ی هنر تئاتر؛ به اعتقاد برشت، با استفاده از ترند «فاصله‌گذاری» به جای همذات پنداری، تماشاگر می‌تواند از تسلط احساسات و عواطف نسبت به شخصیت‌ها رهایی بابد و در عوض، با انکا به اندیشه و تعقل خویش به ارزیابی و تحلیل موقعیت آن‌ها پردازد. (یتاب)

۶. روشی برای تیره کردن (پایان) و روشن کردن (آغاز) یک نمای فرنگ کامل فیلم، ص (یتاب)

۷. ترندی برای انتقال از یک نمای بعدی به ترتیبی که نمای اول به آرامی محروم نمای بعد آشکار شود (فرهنگ کامل فیلم، ص ۲۱۸). (یتاب)

۸. انتقال از نمایی به نمای دیگر به نحوی که خطی حدفاصل، دونماراطی کند تا نمای دوم جایگزین نمای اول گردد (فرهنگ کامل فیلم، ص ۱۰۰۲). (یتاب)

۹. نمایی که در آن از نقابی مدور در مقابل دوربین استفاده